

Term and renewals

Requirements for operating licence

Requirements for authorization

Suspension or revocation

Right of entry

mation fixed by the Minister, and made in the prescribed manner, issue

- (a) an operating licence; and
- (b) an authorization with respect to each work or activity proposed to be carried on.

(2) An operating licence expires on the thirty-first day of March immediately after the day on which it is issued and may be renewed for successive periods not exceeding one year each.

(3) An operating licence shall be subject to such requirements as the Minister determines or as may be prescribed and to such fees and deposits as are prescribed.

(4) An authorization shall be subject to such approvals as the Minister determines or as may be granted in accordance with the regulations and such requirements and deposits as the Minister determines or as may be prescribed, including

- (a) requirements relating to liability for loss, damage, costs or expenses;
- (b) requirements for the carrying out of environmental programs or studies; and
- (c) requirements for the payment of expenses incurred by the Minister in approving the design, construction and operation of production facilities and production platforms as those terms are defined in the regulations.

(5) The Minister may suspend or revoke an operating licence or an authorization for failure to comply with, contravention of or default in respect of

- (a) a requirement, approval, fee or deposit subject to which the licence or authorization was issued;
- (b) a requirement undertaken in a declaration referred to in subsection 5.11(1) or (2);
- (c) subsection 5.11(3), 5.12(2) or 27(1.1); or
- (d) any applicable regulation.

**5.01** (1) Subject to subsection (2), any person may, for the purpose of exploring for or exploiting oil or gas, enter on and use the surface of the land in any area in which this

renseignements fixés par lui, selon les modalités réglementaires, délivrer :

- a) un permis de travaux;
- b) une autorisation pour chaque activité projetée.

(2) Le permis de travaux est valide jusqu'au 31 mars qui suit sa délivrance. Il peut être renouvelé pour des périodes successives maximales d'un an.

10

(3) Le permis de travaux est assujetti aux conditions réglementaires ou fixées par le ministre et aux droits et cautionnements réglementaires.

(4) L'autorisation est assujettie aux approbations, conditions et cautionnements réglementaires ou fixés par le ministre, notamment les conditions relatives :

- a) à la responsabilité en cas de perte, de dommages, de frais ou de dépenses;
- b) à la réalisation de programmes et d'études en matière d'environnement;
- c) au paiement des frais que le ministre expose lors de l'approbation, de la conception, de la construction et de l'exploitation des installations et plates-formes de production, entendues au sens des règlements.

30

(5) Le ministre peut suspendre ou annuler un permis de travaux ou une autorisation en cas de manquement :

- a) aux approbations, conditions, droits ou cautionnements auxquels ils sont assujettis;
- b) à une obligation découlant des déclarations visées aux paragraphes 5.11(1) ou (2);
- c) aux paragraphes 5.11(3), 5.12(2) ou 27(1.1);
- d) aux règlements applicables.

**5.01** (1) Quiconque peut pénétrer sur un bien-fonds dans la zone d'application de la présente loi et y exercer en surface les activités autorisées sous le régime de l'alinéa

Durée et renouvellements

Conditions des permis

Conditions des autorisations

Suspension ou annulation

Droit d'accès